



Bestellformular zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaille Gewehr 300m und Pistole 25/50m
Formulaire pour l'obtention de la médaille de maîtrise en campagne Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Formulario d'ordinazione per il ritiro della medaglia di maestria in campagna Fucile 300m e Pistola 25/50m

Auszeichnung / Distinction / Distinzione		Die vorhergehende Medaille wurde bezogen beim KSV La médaille précédente a été délivrée par la SCT La medaglia precedente è stata ritirata presso la FCT			
SSV / FST	25/50m	300m	8 Bundesübungen 8 Exercices fédéraux 8 Esercizi federali		8 Feldschiessen 8 Tir fédéral 8 Tiro federali
1. Medaille / 1ère médaille / 1. Medaglia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Jahr Année Anno	Resultat Résultat Risultato	Jahr Année Anno
SSV / FST	25/50m	300m			
2. Medaille / 2ème médaille / 2. Medaglia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
SSV / FST	25/50m	300m			
3. Medaille / 3ème médaille / 3. Medaglia oder / ou / o (wählbar / à choix / a scelta)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
3. Anstecknadel / 3ème épingle / 3. Spillo da appuntare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Verein / Société / Società		SSV/FST- N°			
FS Grundbach		1.02.4.05.054			
Name / Nom / Cognome		Vorname / Prénom / Nome			
Adresse / Indirizzo		Geburtsdatum/Date de naissance/Data di nascita			
	/...../.....			
PLZ-Wohnort / NPA-Domicile / NAP-Domicilio	Tel. Nr. / N°	Lizenz-Nr. N° de licence N° licenza			
E-Mail-Adresse / E-Mail-Indirizzo					
	@			
Adresse Funktionär / Adresse du fonctionnaire / Indirizzo del funzionario		Tel. Nr. / N°			
Peter Loretan, Kilchweg 12, 3665 Wattenwil, Schiesssekretär		033 356 30 40			
Funktionär E-Mail-Adresse / Adresse courriel du fonctionnaire / Indirizzo e-mail del funzionario		Bemerkungen / Remarques / Osservazioni:			
peter.loretan@solnet.ch					
Eingabefrist / délais d'entrée / termine:					
Eingabefrist / délais d'entrée / termine: KSV > SSV (Zusammenstellung) 31. Oktober					
Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen / Les indications ci-dessus sont certifiées exactes / Confermano la correttezza delle indicazioni soprastanti:		KSV / SCT / FCT:			
Der Schütze / Le tireur / Il tiratore:	Der Vereinsfunktionär / Le fonctionnaire de la société / Il funzionario della società:		Vereinsstempel: Timbre de la société: Timbro della società:		
.....		
Datum / Date / Data:	Datum / Date / Data:				
.....				
Die Anmeldung für die Medaille ist dem Kantonalschützenverband einzureichen; die je acht Anerkennungskarten gemäss oben stehender Aufstellung sind beizulegen. Karten, die bereits für eine Meisterschaftsmedaille vorgewiesen worden sind, sind ungültig. Cette annonce doit être adressée à la Société cantonale de tir ; elle doit être accompagnée des mentions énumérées ci-dessus. Les cartes de mention ayant déjà servi pour l'obtention d'une médaille de maîtrise en campagne ne sont plus valables. La richiesta per il ritiro della medaglia va inoltrata alla Federazione cantonale di tiro ; le 8 rispettive menzioni vanno allegare secondo la disposizione indicata sopra. Le menzioni che sono già state presentate per una precedente medaglia di maestria non sono valide.					